Генеральная Ассамблея

11 March 2008

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 60 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 19 декабря 2007 года

[по докладу Второго комитета (A/62/425)]

62/210. Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/188 от 16 декабря 1996 года, 52/206 от 18 декабря 1997 года, 53/195 от 15 декабря 1998 года, 54/229 от 22 декабря 1999 года, 55/208 от 20 декабря 2000 года, 56/208 от 21 декабря 2001 года, 57/268 от 20 декабря 2002 года, 58/223 от 23 декабря 2003 года, 59/252 от 22 декабря 2004 года и 60/213 от 22 декабря 2005 года и свое решение 61/542 от 20 декабря 2006 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,

отмечая работу Совета попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по обеспечению функционирования Института,

выражая глубокую признательность помощнику Генерального секретаря г-ну Марселю Буазару, который на протяжении 15 лет являлся Директором-исполнителем Института, за его упорный и самоотверженный труд и за его достижения,

отмечая прогресс, которого продолжает добиваться Институт в осуществлении своих различных программ и мероприятий, включая укрепление сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и с региональными и национальными учреждениями,

выражая признательность правительствам и частным учреждениям, внесшим или объявившим финансовые и другие взносы на деятельность Института,

отмечая, что до сих пор деятельность Института полностью финансировалась за счет добровольных взносов,

отмечая также, что, несмотря на растущую потребность в подготовке кадров и наращивании потенциала, объем добровольных взносов по-прежнему

¹ A/62/377.

находится на низком уровне, что ставит под угрозу сохранение основных учебных курсов Института, организуемых им для дипломатов и членов делегаций, аккредитованных при Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и при отделениях Организации Объединенных Наций в Вене, Женеве и Найроби,

вновь заявляя о том, что мероприятия по подготовке кадров и наращиванию потенциала должны играть более заметную и весомую роль в содействии решению международных вопросов и в осуществлении программ системы Организации Объединенных Наций в области экономического и социального развития,

1. *отмечает* стратегические реформы по превращению Института в центр передового опыта, предложенные новым Директором-исполнителем Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций и одобренные его Советом попечителей;

2. *вновь подтверждает* важность скоординированного, общего для всей системы Организации Объединенных Наций подхода к научно-исследовательской и учебной деятельности, основанного на эффективной последовательной стратегии и эффективном разделении функций между соответствующими учреждениями и органами;

3. *вновь подтверждает также* значение Института с учетом возрастающей важности подготовки кадров и наращивания потенциала в рамках Организации Объединенных Наций и потребностей государств и местных органов власти в области подготовки кадров, а также актуальность связанной с наращиванием потенциала научно-исследовательской деятельности, осуществляемой Институтом в рамках его мандата;

4. *приветствует* прогресс, достигнутый в налаживании партнерских отношений между Институтом и другими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций в том, что касается их программ подготовки кадров и наращивания потенциала, и в этом контексте обращает особое внимание на необходимость дальнейшего развития таких партнерских отношений и расширения их рамок, в частности на уровне стран;

5. *просит* Совет попечителей продолжать обеспечивать равное и справедливое географическое распределение и транспарентность в процессе подготовки программ и при наборе экспертов и в этой связи подчеркивает, что учебные курсы Института должны быть ориентированы прежде всего на изучение проблем развития и решение международных вопросов;

6. *вновь заявляет* о важности использования объективных, беспристрастных и научно обоснованных методических материалов, совместимых с целями и приоритетами Организации Объединенных Наций, и надеется, что методические материалы, используемые Институтом, будут проходить более тщательную проверку;

7. *настоятельно призывает* Совет попечителей оперативно завершить выполнение вынесенной Комиссией ревизоров рекомендации в отношении двухгодичного периода 2002–2003 годов, выражая при этом признательность за уже проделанную работу²;

² См. A/60/113, приложение, раздел IV.G.

8. *вновь обращается* ко всем правительствам, в частности к правительствам развитых стран, и к частным учреждениям, которые еще не оказывают Институту финансового или иного содействия, с призывом предоставлять ему щедрую финансовую и иную поддержку и настоятельно призывает государства, прекратившие вносить добровольные взносы, рассмотреть вопрос об их возобновлении ввиду проведения стратегических реформ;

9. *рекомендует* Совету попечителей продолжать его усилия по урегулированию финансового положения Института, в частности в целях расширения его донорской базы и обеспечения поддержки государствами-членами его деятельности, в частности основных мероприятий по подготовке кадров, на более предсказуемой основе и в достаточном объеме;

10. *постановляет* упорядочить процедуры представления докладов Института путем:

a) объединения докладов Генерального секретаря и Директора-исполнителя Института;

b) представления нового объединенного доклада Генерального секретаря не Генеральной Ассамблее, а Экономическому и Социальному Совету;

c) перехода с 2009 года на двухгодичный цикл представления докладов;

11. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2008 года доклад об осуществлении настоящей резолюции, содержащий подробную информацию о ее финансовых последствиях и положении со взносами на деятельность Института и его финансовом положении.

*78-е пленарное заседание,
19 декабря 2007 года*